

ARRIGORRIAGA



Nº 170 OCTUBRE DE 2014, AÑO XV EJEMPLAR GRATUITO
EL PERIODICO DE ARRIGORRIAGA - ARRIGORRIAGAKO ALDIZKARIA

Mendikosolo Taberna

Reservas: Tlf. 94.6714387

Txailetas, Cochiflo, Pollo asado...
Urte osoan zabalik
Abierto todo el año

Arrigorriaga



La Euskal Azoka convirtió en un baserri el centro de Arrigorriaga, en una jornada con gran asistencia



El campo de F-7 de Lonbo ya está disponible y pendiente de su segunda fase de remodelación



Finaliza el rodaje en calles y locales de Arrigorriaga del cortometraje 'La Sra. Jesusmari'



29 'marrones' para Arrigorriaga



Duros a cuatro pesetas en Arrigorriaga

en GALDAKAO junto a futura parada de Metro de Bengoetxe

BENGO etxe Inmobiliaria **desde 179.000€**

Sixta Barrenetxea kalea, 38 - 48960 Goldakao ☎ 94 441 72 31

VIVIENDAS LIBRES DIRECTAS DE PROMOTOR

Inicio de obra 2014
Finalización en 2 años

Obra financiada por: **BBVA**

Zure etxera ongi etorria

www.inmobiliariabengoetxe.com



Cada mes 5.500 hogares reciben, de forma gratuita, un ejemplar de ARRIGORRIAGA GAUR

Editor:
Francisco Rodríguez
Director:
Kike Camba
Redactor Jefe:
Joseba Benito
Diseño original y diagramación

Fran Naranjo
Dpto Comercial
Asier Navarro:
656 741 450

Edita: Urbiko Comunicación Hoy S.L.
Impresión: Iparragirre S.A.
Depósito legal: BI-1937-2010
C/ Urbi 7, Dpto 9. Basauri

Lonbo aretoa

Urgoiti pasealekua 3 - Tel. 946712361
kultura@arrigorriaga.org

antzerkia teatro

YO SOY LA REVOLUCIÓN. Aimara antzerki taldea

EGUNA | Urriak 24, ostirala
DÍA | 24 de octubre, viernes
ORDUA | 20:00
HORA | SARRERA ENTRADA | 5 €
Gaztelania Castellano | 75'



Amateur antzerkia Teatro amateur

♦ Zuzendaria / Director: Javier Liñera
♦ Antzezleak / Reparto: Rufo Grande García, Raúl García, Aratxu San José, Ixone Fernández de Aguirre Aspizua, Jon Guerrero, Iratxe Pérez, José Ortega, Bego Testón, Lydia Rios, Ernesto Aguirre, Noé Montero, Nerea Velasco.
♦ www.aimarateatro.com

ERPURUTXO. Paraiso antzerki taldea

EGUNA | Urriak 26, igandea
DÍA | 26 de octubre, domingo
ORDUA | 12:30
HORA | SARRERA Umeak 5 € / Helduak 7 €
ENTRADA | Niños/as 5 € / Adultos/as 7 €
Euskara | 60'



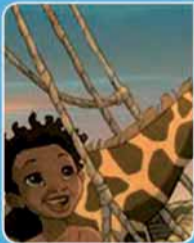
♦ Zuzendaria / Director: Iñaki Rikarte
♦ Antzezleak / Reparto: Aitor Fernandez, Peio Arnaez
2012ko Arte Eszenikoen Sari Nazionala.

♦ Dramaturgia: Iñaki Rikarte, Tomás Fernández
♦ www.teatroparaiso.com
Premio Nacional de las Artes Escénicas 2012

zinema cine

ZARAFÁ

EGUNA | Azaroak 22, larunbata
DÍA | 22 de noviembre, sábado
SARRERA ENTRADA | 2 €
ORDUA HORA | 18:30
78' | Euskara



“KIUB-ek irakaskuntza-akademiak ixteari buruzko informazioa eman du

KIUB-OMIC

Azken hamarkadan, irakaskuntza ez arautua eskaintzen zuten zenbait akademia abisurik eman gabe itxi dituzte, eta horrek prezioa finantzatu edo arretirik ikastaro osoa ordaindu zutenei kaltea eragin die. Egoera hauek ekiditeko, gomendagarriena akademian bertan hileror ordaintzea da, bai eskudiruz eta ordainagiri batekin, bai banku-helbideratze bidez.

Finantzatutako irakaskuntza-kontratua

Bi kontratuak lotuta daudenean eta merkataritza-unitate bat

osetzen dutenean, kontsumitzaileak lehenengo eta behin akademiari idatziz erreklamazioa egin behar dio eta, erantzun egokia jasotzen ez badu, bankuarekin harremanetan jar daiteke ordainketari uko egiteko.”

Kontsumobideren aholkuak

Gorde zentroen liburuxkak eta publizitatea; izan ere, lotesleak dira eta oso baliagarriak izan daitezke, kontsumo-gatazkaren bat izanez gero, erreklamazioa bideratzeko.

Ondo irakurri kontratua sinatu aurretik. Zalantzaren bat izanez gero, argitu, sinatu baino lehen.

Gorde ikastaroarekin lotutako dokumentu oro: fakturak, liburuxkak, kontratua eta abar.

Identifikatu zentroko pertsona fisikoa edo juridikoa.

Jaso ikastaroarekin zerikusia duten datu guztien gaineko informazioa: prezioa, iraupena, edukiak eta abar.

Informazio gehiago:

Arrigorriagako Kontsumo Informazio bulegoan, Abusu Zentro Soziokulturean, hilabete bakoitzeko lehen ostiralean 10:30etik 13:00etara, eta herrigunean, Urgoiti pasealekuko 6. zenbakian, asteazken guztietan, 16:30etik 19:00etara.

El alarde comarcal de danzas infantiles cierra la Euskal Azoka

Etorki Taldea de Ugao; Durandibarri de Lemoa; Edurre, Basauritar y Agintzari de Basauri; Oinarin de Usansolo y el grupo de danzas local Aritz Berri cerrarán este 25-O la Euskal Azoka, a partir de las seis de la tarde en el polideportivo.

En fechas anteriores, Euskara Zerbitzua ha programado la actuación de Oihan Vega (Euskararen Espektakulue) en Lonbo Aretoa y el pasado domingo se celebraba la edición 2014 de la feria agrícola que congregó en la plaza del Ayuntamiento a 32 puestos donde comprar y degustar productos de caserío: si-



dra, queso, pan, miel, txakoli, hortalizas, conservas, pasteles, etc. Durante la mañana también se pudo disfrutar de exhibicio-

nes de herri kirolak y de la degustación de pintxos de txarri con Eusko Label y talo elaborado por 'On Egin'.

Incremento 0 para los impuestos y nuevas bonificaciones

El equipo de gobierno municipal, integrado únicamente por ediles de EAJ/PNV, llevará a pleno su propuesta de incremento 0 para los impuestos que se cobran vía administración local. Además tanto para cobro del IBI (Impuesto de Bienes Inmuebles), como del IAE (Impuesto sobre Actividades Económicas) y del IVTM (Impuesto sobre

Vehículos de Tracción Mecánica), la propuesta del gobierno local incluye nuevas bonificaciones. Que en el caso del IBI beneficiarán a las familias numerosas, incrementando su porcentaje de exención en función de la renta por unidad familiar. En el referido al IVTM premiará la apuesta ciudadana por tecnologías limpias como los modelos

eléctricos o híbridos y aquellos turismo que emitan menos cantidad de CO2. Y en lo que afecta al Impuesto sobre Actividades Económicas la administración local reducirá los pagos en base a los nuevos contratos indefinidos que hayan realizado las citadas empresas y negocios para ampliar plantilla.

Mejoras en la web

Para ponerse al día, el Ayuntamiento ha encargado a una empresa especializada la actualización de datos y contenidos.



INBISA
SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE

Centro Empresarial INBISA Derio
Astintze, 6A - 1ª Planta. 48160 DERIO
www.inbisaserviciosymedioambiente.com
Tel. 94 424 38 34



Limpieza viaria | Recogida y transporte de residuos | Conservación y mantenimiento de redes de agua y alcantarillado | Mantenimiento y conservación de mobiliario urbano | Servicios de jardinería | Limpieza interior de edificios y locales | Limpieza de playas | Gestión y mantenimiento de Garbigunes | Descontaminación de suelos | Asesoramiento medioambiental | Otros Servicios, Consúltanos.

‘Arrigobono’: Duros a cuatro pesetas en Arrigorriaga

Kike Camba

Hay una frase del refranero que dice: ‘Nadie da duros a cuatro pesetas’. Una afirmación, que nos advierte de que si algo tiene su precio, ningún individuo racional nos lo ofrecería sin obtener un lucro económico, o al menos sin perder dinero por ello. Totalmente incierto. Al menos entre el 17 de octubre y el 5 de diciembre, en casi medio centenar de comercios de Arrigorriaga.

Entre estas dos fechas estará vigente el ‘Arrigobono’: la iniciativa comercial financiada por el Ayuntamiento de Arrigorriaga con 25.000€ y gestionada por ADECKA, la Asociación de Comerciantes de la localidad. 17.000€ se invertirán en los propios bonos y el resto se dejará ver en publicidad de la campaña y gestión de la misma.

El sistema de compra de bonos y compra de productos es el mismo que se aplica en los casos del ‘Bonodenda’ que funciona a nivel de Bizkaia o el ‘Bonokultura’ que el Gobierno vasco suele lanzar en fechas navideñas. En el caso del ‘Arrigobono’, se han puesto a disposición de la ciudadanía 1.700 bo-



Cebrecos, Albizua y Barahona presentaron el ‘Arrigobono’

nos, con un valor de 30 euros cada uno. Bonos por los que los vecinos y vecinas de Arrigorriaga, o de otros municipios que pretendan realizar sus compras en la localidad, pagarán sólo 20€. Los 10 euros de ahorro para el/la cliente salen del bolsillo de toda la ciudadanía local, vía presupuestos municipales, a fondo perdido.

Apuesta local

“Se trata de incentivar la compra en el sector del pequeño comercio local”, apuntaba Asier Albizua, alcalde de Arrigorriaga,

en la presentación de esta iniciativa, producto del acuerdo presupuestario 2014 entre EAJ/PNV y grupo municipal socialista. Maite Barahona portavoz socialista se remitió a la importancia de la propuesta para el sector comercio de la localidad, “que tuvo muy buena acogida por parte del equipo de gobierno y que ha sido perfectamente diseñada por técnicos municipales y ADECKA”.

Jóse Cebrecos secretario de la Asociación, hizo referencia a “la buena respuesta que el comercio asociado y no asocia-



do está dando a una iniciativa que esperamos que cale y se extienda rápido, tanto entre la ciudadanía como entre los comercios que aún no se hayan inscrito”.

El día de la puesta en funcionamiento del ‘Arrigobono’, el número de comercios inscritos rondaba los 40. “Un 50% de los que podrían entrar”, señaló Cebrecos. “Pero irá a más y los comercios que quieran, si así lo desean, podrán inscribirse con la campaña comenzada. De inicio no esperábamos una respuesta tan alta porque en la

campana de bonodenda a nivel de Bizkaia sólo habían participado cinco comercios de Arrigorriaga y teníamos cierto temor a que algo tan interesante para el comercio local no tuviera respuesta, pero estábamos equivocados y, esta vez, eso es bueno”.

Para una compra

El bono es para usarlo de una sola vez en los establecimientos adheridos a la campaña, que son fácilmente identificables ya que lucen en un lugar bien visible el distintivo azul del ‘Arrigobono’. Los bonos no son canjeables por dinero, ni acumulables entre sí y la compra mínima para su uso es de 30€ por lo que ningún establecimiento devolverá dinero en efectivo en el caso de que el importe de la compra sea inferior. El periodo de canje de los bonos es el mismo que la duración de la campaña; después del 5 de diciembre ya no serán válidos.

Para facilitar el proceso de adquisición de los bonos, el Ayuntamiento de Arrigorriaga ha apostado por la opción de la venta directa: 400 de ellos estarán a disposición de las vecinas y vecinos en el Servicio de Atención a la Ciudadanía (SAC), ubicados en la planta baja del Ayuntamiento y en la planta baja del Centro Sociocultural de Abusu. Otra opción es la de comprar los bonos en el cajero multiservicio de Kutxabank (TELEKA).

Finaliza la primera fase de la remodelación del campo de fútbol de Lonbo

Kike Camba

Césped artificial nuevo, nueva tribuna cubierta con capacidad para unos 300 espectadores y acceso desde la calle, nuevas dimensiones del terreno de juego y zona de calentamiento a estrenar. La primera fase de remodelación del campo de fútbol 7 de Lonbo ya ha finalizado. Y desde el Consistorio ya han empezado a trabajar en la segunda fase del proyecto "que consistirá en la construcción de nuevos vestuarios" según informó el Alcalde, Asier Albizua. "En breve vamos a licitar la obra de construcción de cuatro vestuarios y esperamos que para antes de fin de año esté adjudicada". Albizua adelantó que esta obra "no afectará para nada al desarrollo de la temporada que empieza. Ahora se cambian en el polideportivo y ahí seguirán hasta que estén concluidos los nuevos. Una vez se puedan utilizar podremos liberar los vestuarios del polideportivo para uso exclusivo de usuarios y usuarias del Udal Kirodegia".



que gastar más de 37.000€ al año en borrar pintadas realizadas en la trasera del campo de fútbol de Ollargan, o en el frontón municipal de Santa Isabel o no hace mucho en el repintado

de una escultura céntrica. Gasto que podría evitarse con un poco más de sentido cívico y de pertenencia a la comunidad; a cuyo patrimonio público se está agrediendo en estos casos".

Nuevas marquesina de bus y salida del parking de Lonbo

La Diputación Foral ha instalado una marquesina nueva en la calle Severo Ochoa, a la altura del parking de Lonbo para dar servicio a la línea de Bizkaibus que baja de Zaratamo; ubicación que el Consistorio ha aprovechado para ofrecer esta parada a los autocares escolares que pasan por Arrigoriaga, camino de otros puntos de Bizkaia.

También en este tramo de Severo Ochoa -el que va de la

rotonda hasta el paso subterráneo de Lanbarketa- el Ayuntamiento ha abierto una nueva salida del parking de Lonbo para ofrecer una alternativa a la actual entrada-salida del parking por Lonbo kalea. "Inicialmente, la salida será tanto a izquierda (casco urbano), como a derecha (salida hacia la BI-625); si esta doble alternativa causa algún problema se cambiaría", indicaron desde el consistorio.

El 'puente del hotel' entrada provisional hasta que se abra el nuevo acceso por Aixarte

El puente viejo de Arrigoriaga, también conocido como 'puente del hotel', hará las veces de entrada provisional para los vehículos procedentes de la BI-625, que circulen en dirección Ugao-Miraballes. Esta reordenación del tráfico se ha establecido como consecuencia de las obras de la 'rotonda de Rezola' que han cerrado el acceso al casco urbano por Aixarte. "Teniendo en cuenta que la reapertura de los accesos y salidas normales no se prevé hasta poco antes del fin del

mes de octubre, se ha decidido tomar la medida de abrir provisionalmente, hasta dicho momento, el puente que entra de la BI-625 a la calle Kurutzea, permitiendo, transitoriamente la entrada (sólo entrada, no salida) en el centro por dicho puente solamente de turismos (no autobuses ni camiones) que circulen en el sentido Bilbao-Ugao. En todo lo demás, la ordenación del tráfico dentro del casco urbano no sufrirá ninguna alteración", informaron responsables locales.



Abusu 'estrena' pistas polideportivas

Con la remodelación a fondo de las pistas polideportivas ubicadas al fondo de la calle Santa Isabel, Abusu 'estrena' instalaciones.

"Se han repintado los suelos para que la práctica de los deportes de pista sea más segura, se han remodelado algunos elementos y se han colocado otros nuevos", señalan

responsables municipales. "Con esta mejora tratamos de poner en valor varias de las instalaciones que nuestra juventud puede utilizar en la calle; tal y como ya apuntamos en nuestro programa de recuperación de espacios en los barrios", apuntó el alcalde de Arrigoriaga, Asier Albizua.

A la entrega de este cupón
Oferta no acumulable y válida para una sola compra.

5% de descuento
en todos los productos marca Prink!

Cartuchos y Tóner

para todas
las impresoras

AHORRAS
HASTA EL

60%

prink

750 tiendas especializadas en cartuchos para impresoras

Prink #651 BASAURI Calle Nagusia 3

Tel: 946 07 66 33 • basauri@prink.es • www.prink.es

TANATORIO-CREMATORIO
ALTO-NERNIÓN

FUNERARIA
LARRAZ
EHORZTETXEA

La Cruz, 1
48480 ARRIGORRIAGA
Tfno.: 94 671 00 61
Fax: 94 671 40 14

San Pedro, 26
48340 AMOREBIETA
Tfno.: 94 673 06 23
Fax: 94 673 06 23

José Matía, 36
01400 LLODIO
Tfno.: 94 672 77 50
Fax: 94 672 86 79




ARTELAN ARMAIRUAK

FÁBRICA Y EXPOSICIÓN DE ARMARIOS EMPOTRADOS Y A MEDIDA

- Armarios de puertas ABATIBLES /CORREDERAS
- VESTIDORES • LIBRERÍAS • COMPLEMENTOS

artelanarmairuak.com info@artelanarmairuak.com

Pol. Industrial BELAKO Módulo 301 Tfn.: 635 728 826
48100 MUNGIA Fax: 946 743 273

Drrigobono

**EROSI COMPRA
ZUREA EL TUYO**

2014ko urriaren 17tik abenduaren 5era
Del 17 de octubre al 5 de diciembre de 2014.



ADECKA PONE EN MARCHA EI



→ MARTXAN JARRI DU **ADECKAK**

- Bonos por valor de 30€. Compra mínima necesaria para su uso 30€.
- Coste de adquisición del bono, 20€, ahorro: 10€.
- El bono se usará en los establecimientos adheridos a la campaña.
- Si el importe de la compra es inferior al importe del bono, no se devolverá cambio alguno en efectivo.
- Los bonos no son canjeables por dinero en efectivo ni acumulables entre sí.
- En caso de que se produzca una devolución del producto, el establecimiento deberá emitir un vale por el importe íntegro de la compra, no siendo posible la devolución de dinero en efectivo.
- El número máximo de bonos es de 2 unidades por D.N.I. o por tarjeta de crédito
- La fecha límite de uso de los bonos es el 5 de diciembre de 2014.
- La venta de bonos se realizará en:

- a. Cajeros automáticos de **KUTXABANK - TELEKA**
- b. Oficinas de Servicio de Atención Ciudadana - **SAC**
 - Ayuntamiento - Paseo de Urgoiti, 57
 - Centro sociocultural Abusu - Olatxu, 4

- 30 €-ko bonuak. Erabili ahal izateko gubieneko erosketa: 30 €
- Bezeroek bonua eskuratzeko ordaindu beharrekoa: 20 €, aurrekia: 10 €.
- Bonua kanpainara abukitako establezimenduetan behin bakarrik erabiltzeko da.
- Erosketaren zenbatekoa bonuarena baino baxuagoa bada, ez da esku-dirutan dirurikizuliko.
- Bonuak ezin dira esku-diruagatik aldatu eta ezin dira pilatu.
- Produktuaren itzultzerik gertatuz gero, establezimenduak bartel bat egingo du erosketaren zenbatekoagatik eta ez da esku-dirurik itzuliko.
- Gehienez ere 2 bonu **NAN** bakoitzagatik edo **txartel** bakoitzagatik.
- Bonuak erabiltzeko azken eguna: **2014ko abenduaren 5a**.
- Bonuak salduko dira:

- a. **KUTXABANK - TELEKA** kutzazain automatikoetan
- b. Herritarren Arretarako Zerbitzuaren (**HAZ**) bitartez:
 - **Udaletxea** - Urgoiti pasealekua 57
 - **Abusu zentro soziokulturala** - Olatxu 4

20€=30€
Drrigobono

AURREZTU 10€
ZURE EROSKETAN
→
AHOZTU 10€ EN TU COMPRA



'Work Café' para concretar el 'Plan Director de Edificios Públicos'

Este 23-O se presentará y contrastará el diagnóstico elaborado tras la fase de consulta en la que se han tratado de pulsar todas las opiniones en torno al 'Plan Director de Edificios Públicos'; a través del cual se pretende "optimizar los espacios dedicados al servicio público".

El plan cerrará así su primera fase, abierta a toda la ciudadanía desde el pasado mes de junio y en la que se ha pulsado la opinión de todas las partes interesadas y usuarias de instalaciones públicas: casas de cultura, polideportivo, Lonbo Aretoa, ... Con un objetivo claro: "plantear un programa de actuaciones a corto, medio y largo

plazo que dé efectiva respuesta a las actuales necesidades de la ciudadanía; en base a nuestras posibilidades reales", explicó el Alcalde, Asier Albizua.

Al ser desde el inicio una iniciativa basada en la participación y el consenso, el Ayuntamiento desea presentar y contrastar el mencionado diagnóstico a través de un 'Work Café' que comenzará a las 19:00 horas, en la sala de exposiciones del Consistorio. "Queremos darle una última vuelta de tuerca a la parte que podríamos llamar teórica. Y dejar todo dispuesto para abrir otro período de consultas cuando nos toque pasar el examen práctico".



2014/15 ikasturtean martxan izango den 'Zuztarretatik ahora' ekimenaren harira 800 eskola agenda banatuko dira herrian

Arrigorriagako eskola publiko ikasleak eskola agenda berria daukate, beste urte batez, Arrigorriaga, Arakaldo, Arrankudiaga, Basauri, Etxebarri, Galdakao, Orozko, Ugao eta Zaratamoko Udaletako Euskara sailek sustatutako 'Zuztarretatik ahora' ekimenari esker. Galdakao izan den aurkezpenaren egitasmoaren arduradunek adierazi bezala, irailetik "proposamen berriak, ideia berriak, erronka berriak..." proposatzen dituzten 800 agenda banatu dira ikasle arrigorriagarren unitate didaktikoekin batera eta liburutegietan ere eskuratu daitezke.

Astea antolatutako eskola agenda hau hainbat eduki erabilgarri eskaintzen ditu: irakasle eta gurasoen arteko mezuak, ordu-tegiak, egutegia, helbideak... Era berean 9 udalerrietako jai egunak, egun eta hitzordu garrant-

zitsuak ere aipatzen dira. Azkenik, esaera zaharrak eta asmakizunak ere gehitu dira.

Aurtengo agendaren gai nagusia teknologia berriak dira, eta leloa "Zuztar eta adar, biak behar". Esaldi honek zera erakutsi nahi digu: teknologia berrien aroan bizi garen arren, ez daukagu zertan ukatu edo ahaztu gure ondare naturala, gure tradizioa, gure arbasoek belaunaldi batetik bestera transmititu diguten hori. Aukera ezberdinekin elkarbizitzaren ikasi behar dugula erakutsi nahi digu, baina euretako bat ere ukatu edo galdu barik.

Aurten, ipuina Irati Bediaga gazte galdakaoztarrak sortu du. Irailean hasi eta ekainean bukatzen den ipuina, hain zuzen ere. Ipuin bakarra, familia protagonista bakarra. Begoña Estivaliz, Euskara saileko zinegotziak esan bezala, "horrela, nahi duenak

irakurketa hurbilaz, etxeokoz gozatu ahal izango du... saio bakarrean. Eta irakurketa horrek emango digu zer pentsatu eta zertaz hausnartu. Izan ere, ipuinak hainbat alderdi lantzeko aukera paregabea emango digu: emozioak, generoaren ikuspegi, etab".

Testuak Enrique Morentek egindako irudiekin apainduta datoz. Ilustratzaile galdakaoztarrak behin baino gehiagotan hartu du parte eskualdeko eskola agendan.

Beste urte batzuetan bezala, eskola agendaren edukiak edota atalak www.zuztarretatikahora.com webgunean daude ikusgai, sarea delako bere zabalkunderako euskarri aparta. Egitasmo honek bere zuztarrak hazi eta errotu nahi ditu bailarako ondare etnolinguistikoa eta kulturalarekin batera.

Arrigorriaga extirpa especies invasoras de la ribera del Nervión

El pasado 18-O un contingente de voluntariado ecologista participaba en la jornada de erradicación de exóticas y refuerzo de plantación en la ribera del río Nervión en Arrigorriaga, junto al parque Ugertza, acción impulsada por el Udaltalde 21 Nerbioi-Ibaizabal.

La de Arrigorriaga es la segunda actuación del proyecto 'Acciones de mejora para la fauna y flora autóctonas de ecosistemas húmedos y fluviales de Nerbioi-Ibaizabal, en los municipios: Arakaldo, Arrankudiaga-Zollo, Arrigorriaga, Basauri, Etxebarri, Galdakao, Orozko, Orduña, Ugao, Zaratamo y Zerberio' que se desarrollará entre octubre de 2014 y marzo de 2015. Proyecto cuenta con la subvención del Dpto. de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco.

KULTUR etxea ERAKUSKETAK EXPOSICIONES
Urgoiti pasealekua 8 - Tel. 946712361
infokultura@arrigorriaga.org

BOSTEKO-2014
TALDE - LANA: "SORMENA, BERREGITEA ETA KOPIA" / EXPOSICIÓN COLECTIVA: "CREACIÓN, RECREACIÓN Y COPIA"

EGUNAK | Azaroak 11 - Abenduak 4
DÍAS | 11 de noviembre - 4 de diciembre

ARTISTAK / ARTISTAS: ALBERTO ALBOR, IRANZU ANTONA, KEPA GARRAZA

BOST EKO 2014

▶ Antolatzailerak / organiza: Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia
▶ Laguntzaileak / colaboran: Amorebieta-Etxano, Basauri, Getxo, Leioa eta Arrigorriagako Udalak

LEKUA | Udaletxeko erakusketa-gela (2. solairuan)
LUGAR | Sala de exposiciones del ayuntamiento (2ª planta)

ORDUTEGIA | Astelehenetik larunbatera: 18:00 - 20:00
Igandeetan: 12:00 - 14:00

HORARIO | De lunes a sábado: 18:00 - 20:00
Domingos: 12:00 - 14:00

abusu Olatxu 4 - Tel. 944792930
abusu@arrigorriaga.org ERAKUSKETAK EXPOSICIONES

ABUSU ARRANTZA TALDEAREN AZKEN URTEA ARGAZKITAN
UN AÑO DEL CLUB DE PESCA ABUSU EN FOTOGRAFÍAS

EGUNAK | Urriak 22 - azaroak 7
DÍAS | 22 de octubre - 7 de noviembre
LEKUA | Sarrera nagusia
LUGAR | Hall planta baja

▶ Antolatzailerak / organiza: Abusu arrantza taldea.

BIDAIA KONPROMISOAREN BIDETIK: PREBENTZIOAREN BALIOA EMAKUMEZKOEN SEXU-ORGANUEN ERAUZKETAREN AURKAKO BORROKAN
UN VIAJE CON COMPROMISO: EL VALOR DE LA PREVENCIÓN CONTRA LA MUTILACIÓN GENITAL FEMENINA

Munduko medikuak / Médicos del Mundo

EGUNAK | Azaroak 10 - 28
DÍAS | 10 - 28 de noviembre

LEKUA | Sarrera nagusia
LUGAR | Hall planta baja

* Erakusketa zabalik dagoen aldiaren bisita gidatuak eta gaiari buruzko hitzaldi informatiboa antolatuko dira
* Durante el periodo de apertura de la exposición se programarán visitas guiadas y una charla informativa sobre el tema

PATATA TROPIKALA ANTZERKIA
"Kondaira baten truke"

Centro Sociocultural Abusu 2014

AZAROAK 7
NOVIEMBRE
OSTIRALA
viernes
18:00

GOMENDATUTAKO ADINA / Edad recomendada: + 4 urte/ años
HIZKUNTZA / Idioma: EUSKARA
IRAUPENA / Duración: 60'

Abusu Zentro Soziokulturala

SARRERA: GONBIDAPENAREKIN
Hartu gonbidapena harreran
persona bakoitzeko 4 gehienez
(edukiera bete arte)

ENTRADA: CON INVITACIÓN
Recoger la invitación en recepción
como máximo 4 por persona
(hasta completar el aforo)

Gonbidapenak 4 urtetik gorakoentzat dira
Las invitaciones son para niñas y niños mayores de 4 años

ABUSU ZENTRO SOZIOKULTURALA — CENTRO SOCIOCULTURAL ABUSU
OLATXU, 4 - ARRIGORRIAGA
Tel. 944792930 abusu@arrigorriaga.org

Arrigorriaga estrena el 'quinto contenedor', de color marrón

Kike Camba

Los restos de verduras, fruta, semillas, frutos secos, cereales, y otros restos vegetales no cocinados; el pan y la bollería que se nos han pasado; el papel de cocina y las servilletas usadas; las bolsas de infusiones y posos de café; los hasta ahora inclasificables corchos de botellas; y los restos de poda y jardinería (arbores, hojas, pequeñas ramas, plantas sin raíces) y césped. Todos estos materiales estrenan contenedor propio en Arrigorriaga.

En el municipio se instalarán 29 de los 85 contenedores de color marrón que el Udaltalde 21 repartirá por otros seis municipios de la Comarca Nerbioi Ibaizabal: Arakaldo, Arrankudiaga, Etxebarri, Orozko Ugao-Miraballes y Zaratamo.

Participación voluntaria

Al tratarse de un servicio de participación voluntaria, mediante inscripción; el éxito de su implantación "dependerá directamente de la participación ciudadana" según apuntó el Alcalde de Arrigorriaga Asier Albizua, anfitrión del acto de presentación del quinto contenedor.

Con este objetivo intentar llegar a la mayor parte de la población el Udaltalde Nerbioi Ibaizabal ha abierto números canales para inscribirse "en el quinto contenedor o en el autocompostaje": el cupón respuesta incluido en el folleto que se buzoneará en todos los domicilios; en la web: www.ut21.org o a través del email konposta@ut21.org; o en el teléfono: 94 621 54 72.

La necesidad de inscripción individual radica en que la tapa del nuevo contenedor marrón va provista de una sobretapa dotada de una cerradura para su apertura y cierre mediante llave para el depósito de residuos. "Cada hogar inscrito o que se vaya inscribiendo, recibirá el kit de reciclaje: un cubo de 10 litros de capacidad, bolsas para compostar, la llave que abre el contenedor y el adhesivo explicativo".

En el caso del autocompostaje, el compromiso individual es aún más necesario ya que se trata de elementos de mayor tamaño que se ofrecen a las



viviendas que disponen de jardín o huerta, "de manera que puedan producir su propio abono o compost con sus residuos orgánicos. Cada hogar inscrito recibirá el compostador, un aireador y la guía didáctica, que se entregará en los talleres formativos que se realizarán en todos los municipios", explicaron responsables del Udaltalde.

Empieza el próximo 27 de octubre

El servicio de recogida y transporte comienza el próximo lunes, 27 de octubre. La frecuencia será de dos veces por semana, salvo en época estival y periodo navideño, que aumentará a tres recogidas semanales. Estos residuos se trasladarán a la Planta de Compostaje de la Diputación Foral de Bizkaia donde se convertirán en abono o compost de primera calidad para montes y jardines.

Los siete municipios comprenden una población total de 31.980 habitantes (aproximadamente, 11.221 hogares) además de los comercios y otros grandes productores de residuos orgánicos. El objetivo es la participación del 30% de los hogares en esta nueva recogida, esto es, 3.366 hogares correspondientes a 9.593 habitantes.

La puesta en marcha del servicio ha requerido la compra de 85 contenedores de 1.100 litros de capacidad, de carga trasera, y 3.600 llaves; 3.550 cubos domiciliarios y 355.000 bolsas compostables de 10 litros de capacidad; 170 autocompostadoras de 341 litros y 15 autocompostadoras de 801 litros.

Diputación y Ayuntamientos

El coste de la implantación de este nuevo servicio asciende a un total de 115.660€, de los que 55.715€ corresponden al plan de información; 24.546€, a la compra de los contenedores; 25.300€, los cubos domiciliarios y las bolsas compostables; y 10.098€, las autocompostadoras y los aireadores. Por su parte, el coste anual del servicio de recogida y transporte asciende a 49.949,68 euros.

La campaña de información ciudadana y la adquisición de contenedores, bolsas compostables, cubos domiciliarios, llaves, autocompostadoras están completamente subvencionadas por el Departamento de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Bizkaia. El servicio de recogida y transporte, así como el tratamiento, es financiado íntegramente por los Ayuntamientos.

PUERTAS BASAURI

"Tus profesionales de siempre, ahora en Puertas Basauri"



- Puertas interiores
- Puertas de seguridad
- Armarios a medida
- Coordinación de gremios
- Suelos de madera
- Ventanas
- Cristalería
- Complementos
- Cerrajería

FINANCIACIÓN SIN INTERESES



¡Protégete de los cacos!

OFERTA DE CERROJOS SAG Y CERROJOS INVISIBLES

www.puertasbasauri.wix.com

C/ Balendin Berriotxoa, 24 - 48970 BASAURI Tel./Fax.: 94 405 41 77
puertasbasauri@gmail.com

udazke^{neko} jaiak

fiesta de otoño azaroak 16
de noviembre 16
KANTXA URDINA • CANCHA AZUL 11:00 - 14:30

PUZGARRIAK ETA TXAKOLI DAZTAKETA
HINCHABLES Y DEGUSTACIÓN DE TXAKOLI
KANTXA URDINA • CANCHA AZUL



ZOZKETA / SORTEO

1. txartelak 300€ / 1ºvare 300€
2. txartelak 200€ / 2ºvare 200€
3. txartelak 100€ / 3ºvare 100€



CRISIS

ARRIGORRIAGA

Arrigorriaga: tercer sector de sustento en calidad de vida

hartzaleku

EL TIJERETAZO

Tenemos soluciones para cada caso concreto

Tl.: 656 741 450
arrigour@urbiko.net

IZAR CONSTRUCCIONES

TRAMITACIÓN DE SUBVENCIONES DEL GOBIERNO VASCO, AYUNTAMIENTOS Y EL EVE (ENTE VASCO DE LA ENERGIA).

TRAMITACIÓN DE PERMISOS, LICENCIAS Y AYUDAS SIN COSTE ADICIONAL.

PAGO EN **18 MESES** SIN INTERESES

www.grupoizar.com

C/ Matxitxako, 1 Basauri
Teléfono: 94 440 08 17



Alumnado de 3º y 4º de ESO se educa en sexualidad y prevención de la violencia de género

Igualdad de Arrigorriaga y Arrigorriagako Institutua siguen trabajando la educación en valores sexistas del alumnado de secundaria, con la organización

de dos talleres sobre sexualidad y prevención de la violencia de género. El primero de ellos, sobre de prevención de la violencia contra las mujeres, está diri-

gido a alumnas y alumnos de 3º de la ESO y se desarrolla entre el 21 de octubre y el 21 de noviembre. 110 alumnos y alumnas participarán en esta iniciativa. El segundo, sobre educación sexual desde la perspectiva de género, está dirigido a alumnos de 4º de la ESO y tendrá lugar entre el 27 de octubre y el 11 de noviembre. En este caso se impartirán 8 horas de formación: 6 con el alumnado, y 2 más de revisión de los resultados.

El curso de formación para mujeres 2014/15 reúne a 71 alumnas

Un total de 71 alumnas, 47 del casco y 24 de Abusu, se han inscrito para participar en el Curso de Formación para mujeres que ofrece el área municipal de Igualdad, que consta de 249 horas y se desarrollará entre octubre y mayo.

Tras la presentación del

curso, con la charla 'Los derechos sexuales y reproductivos de las mujeres' el pasado 16 de octubre, las sesiones habituales en el aula se realizarán los martes y jueves entre las 16:00 y 19:00h. en los dos grupos del Casco; y los miércoles de 16:00 a 19:00h. en Abusu.

UPV y Ayuntamiento personalizan su convenio de colaboración

Arrigorriaga gaur

Una estudiante de 4º curso de Trabajo Social y residente en Arrigorriaga comenzaba el pasado 15 de octubre las prácticas de Grado en los Servicios Sociales del Ayuntamiento, donde realizará 320 horas, distribuidas en 15 horas semanales.

Las prácticas, que se realizan dentro del Convenio de Colaboración educativa con la Universidad del País Vasco (UPV/ EHU) suscrito en noviembre de 2011, se alargarán hasta abril de 2015 y se desarrollan bajo la supervisión y el acompañamiento de las Trabajadoras Sociales del Servicio.

Euskera desde la más tierna infancia

La campaña 'Eman Giltza' arrancaba un año más en Arrigorriaga, con Euskera Zerbitzua impulsando su difusión entre la población de niños y niñas de 1 a 4 años y a sus madres y padres. Con el objetivo de destacar la importancia de la transmisión del euskera de generación en generación.

La campaña que se realiza en

colaboración con Alkarbide, cuenta con el apoyo de la Diputación Foral de Bizkaia y Gobierno vasco. Como ya sucediera el año pasado el soporte fundamental de la campaña es la página web emangiltza.com, "en la que se pueden encontrar consejos, sugerencias y juegos para poner en práctica junto a herramientas útiles como links de dic-

cionarios, cuentos, dibujos animados... También se pueden hallar en la web testimonios de otros padres y madres y se ofrece la posibilidad de realizar consultas. Además, rellenando una simple encuesta, tendrán opción de ganar fabulosos premios para disfrutar con toda la familia", destacó la edil responsables de Euskera, Begoña Estivaliz.

ARRIGORRIAGAKO GAZTEINFORMAZIO BULEGORA
2014

GAIAK:
GAZTEAK ETA ENPLEGUA

VI. ARGAZKI
16 ETA 35 URTE BITARTETIKO GAZTEENTZAT

+ INFO DEPOSITU
OFICINA DE INFORMACIÓN JUVENIL DE ARRIGORRIAGA
Ugertza Bidea 1
Tel.: 946 001 876
gaztegunea@arrigorriaga.org

www.arrigorriagagaztea.info
Gaztegunea Arrigorriagako Gib-oij
@Gaztegunearrigo

gazte BFA DFB



Final del curso de intercambio de tareas para hombres

Desde el pasado 13 de octubre y hasta el próximo 29-O el Equipo de Intervención Socio-Educativa (EISE) está impartiendo el curso de 'Intercambio de Tareas', dirigido a hombres adultos "con el objetivo de que

adquieran unos conocimientos, conductas y actitudes útiles y eficaces en el ámbito familiar, social y doméstico y logren alcanzar un mayor grado de inserción socio-familiar". Las clases se imparten en el Gaztegunea y

en la cocina del Hogar de Jubilados: empleo, economía doméstica, cocina, igualdad, informática, autoestima y los conocimientos necesarios para obtener el carnet de manipulador de alimentos son las materias.

ARGAZKI ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA

AZAROAREN 3TIK 14RA
ARRIGORRIAGAKO GAZTEGUNEAN

16:00-21:00

DEL 3-14 DE NOVIEMBRE EN EL GAZTEGUNEAN DE ARRIGORRIAGA

MUJERES DE VIDA ALEGRE
La explotación sexual otra forma de violencia de género.

Laguntzailea Colabora



Lanbarri y Banatu Filmak se 'pegan un largo' para rodar un corto

Kike Camba

La primera semana de octubre se llevó a cabo el rodaje del cortometraje 'La Sra. Jesumari', producido entre la Asociación Cultural Lanbarri y la productora 'Banatu Filmak' y que cuenta con la ayuda de Gobierno Vasco y el Ayuntamiento de Arrigorriaga, así como la colaboración de varias empresas y particulares del municipio. El rodaje se llevó a cabo en tres domicilios particulares de Arrigorriaga,

así como en el interior del Ayuntamiento. Para los exteriores, se recurrió a un tramo de Paseo Urgoiti y núcleo de Lanbarketa.

"No solo en las labores de producción y realización se ha contado con gente del pueblo; en las labores de figuración han participado más de una veintena de arrigorriagaras. Gente que ha colaborado desinteresadamente.

Los actores principales son los televisivos Gorka Aguinagalde, Iñigo Salinero 'Txafilas' y Jon

Plazaola, si bien para papeles secundarios se ha contado con los locales Javi Chueca y Blanca Rotaetxe".

En fase de montaje

El corto se encuentra en fase de montaje y se espera hacer un pase privado para el equipo de rodaje y sus colaboradores en el marco del Festival de Cortometrajes de Humor de Arrigorriaga, Humor en Corto 2014 que tendrá lugar entre el 9 y el 13 de diciembre, en Lonbo Aretoa.

ANUNCIOS 656 741 450
arriga@urbiko.net

Infórmate sin compromiso
Tenemos soluciones
para cada caso concreto

Marcal
Administración de Fincas
Reduzca los gastos de su Comunidad

Pida presupuesto
para su Comunidad
Le garantizamos ahorro
de costes desde el primer mes
Tel. 944 00 93 61



- > Atención continua.
- > Gestión fiable y transparente
- > El mejor asesor.
- > Reducción de gastos.

C/ Lehendakari Aguirre, 74 (esquina con C/Galicia) BASAURI

Mutualidad Funeraria San Pedro

www.musap.es

Musap (E.P.S.V.)



SERVICIO
TANATORIO
EN BASAURI

OFICINA: ARIZGOITI, 7 - BASAURI Tel.: 94 440 65 27

www.musap.es E-mail: info@mutualidad.biz

Teléfono: 94 440 65 27

TELÉFONO DE ATENCIÓN 24 HORAS: 94 405 46 50

MÁS DE 28.000 SOCIOS CONFÍAN EN NUESTRA SERIEDAD Y SERVICIOS.

POR POCO MÁS DE 2 EUROS AL MES.
SIN LETRA PEQUEÑA. CONSÚLTANOS

Sarrikue

Aperribai zaharra
auzoa nº 9, bajo

Muy cerca
de ti

REGISTRO 235/12



Residencia Aperribai en Galdakao

www.sarrikue.com

Estancias Temporales según necesidades:
vacaciones, descanso del cuidador,
convalecencia...

No lo dudes, si estás pensando en facilitar
la vida de tus padres y que tengan el mejor
trato que se les puede ofrecer, infórmate.

Actividades propias

- Feria de abril
- Fiestas vascas
- Miss y mister Aperribai
- Chocolatadas
- Fiestas de Navidad y Reyes
- Excursiones



Servicios

- Servicio médico propio
- Habitaciones dobles o individuales con baño
- Amplio horario de visitas
- Peinado semanal gratuito por peluqueras profesionales
- Fisioterapia en plantilla
- Varios menús a elegir
- Técnico de actividades socio-culturales

94 426 23 34



Walter Becerra y Sandra Sevillano, brillantes vencedores de la 'I Arrigorriaga Mendi Trail Lasterketa'

Walter Becerra, Aitor Prieto y el local Mikel Idirin, en la categoría masculina; y Sandra Sevillano, Montserrat Vázquez y Zuriñe Frutos en la femenina, han sido los brillantes vencedores de la

primera edición de la Arrigorriaga Mendi Trail Lasterketa que se disputó por los montes Upo y Artanda, en dos jornadas consecutivas y puntuables.

La carrera nocturna se cele-

bró el 4 de octubre y la diurna el 5, sobre el mismo trazado, de casi 17 kilómetros. Walter Becerra y Sandra Sevillano repitieron triunfo en ambas con tiempos de 1.13.14 y 1:14:23 para el

atleta del Graf Sestao y de 1.31:22 y 1:25:40 para la bilbaína. El arrigorriagarra Mikel Idirin invirtió 2 horas, 39 minutos y 30 segundos en completar las dos jornadas.

Gran arranque de temporada del Padura de basket

Fran Rodríguez

Espectacular inicio el que está teniendo el Padura de baloncesto en este primer mes de competición liguera. El equipo dirigido por Jose Nieva colidera la clasificación en Primera Autonómica merced a las tres victorias obtenidas en otros tantos encuentros.

Además, tiene mayor relieve ya que dos de ellas se han obtenido a domicilio, ante Deusto (64-71) y Urdaneta (56-77), siendo la tercera en casa frente a Omega (61-55).

Este próximo domingo, a partir de las doce y cuarto, el conjunto de Arrigorriaga esperará mantener su gran nivel de juego ante el Biok Zerbitzuak.

Los de Arrigorriaga han ilusionado a su parroquia con este extraordinario inicio de Liga.

Doce medallas del Garriko en el Open Baza de Vitoria

El Club Garriko consiguió alzarse con doce medallas en la cuarta edición del Open Baza Sport celebrado a primeros de mes en la localidad alavesa de Murgia. Cinco fueron de oro, tres de plata y cuatro de bronce.

Mientras, este fin de semana, el junior Unai Rodríguez participará en el Open Internacional de Madrid mientras que el primer fin de semana de noviembre serán cinco los que acudan al Open Internacional de Ponte-

vedra (Galicia).

Psicomotricidad

El club de taekwondo ha puesto en marcha un grupo de psicomotricidad para niños y niñas de tres años. Se realiza una sesión semanal de 50 minutos los viernes a partir de las seis de la tarde.

La inscripción sigue abierta y se puede ampliar información en el email jontxugar@hotmail.com

Montefuerte y Adiskideak arrancan su temporada

Fran Rodríguez

La competición futbolística ha comenzado ya durante este mes de octubre tanto para el Montefuerte, en Segunda regional, como para el Adiskideak en la Primera femenina. El conjunto masculino enturbió este pasado fin de semana su gran arranque, ya que perdió en casa ante el San Antonio (1-2), después de haber obtenido dos victorias consecutivas que le habían alzado al liderato. Mientras,

las chicas sólo han disputado un encuentro, que acabaron perdiendo por goleada.

El último equipo senior de la localidad ha sido el Padura B, que inició su liga en Tercera regional este pasado fin de semana con una clara victoria ante el Basauri Bea en Santo Cristo (3-0). Excepto algunas categorías de fútbol escolar, que arrancan el 8 de noviembre, durante este mes se han puesto en marcha ya prácticamente todos los equipos de base de Arrigorriaga.

XV JORNADAS DE PESCA ABUSU 2014

2014 KO XV ARRANTZA JARDUNALDIAK

C/ OLATXU, 4 - 2º (ZENTRO SOZIOKULTURALA ABUSU) TLF.: 678 518 464 - FAX.: 944792931
 e-mail: pescabusu@gmail.com http://clubpescaycastingabusu.kzcomunidades.net
 48003 - LA PEÑA - ABUSU - ARRIGORRIAGA

PROGRAMA

20 OCTUBRE

20:00 horas. Inauguración de la exposición fotográfica y presentación de las jornadas de Pesca ABUSU 2014. En el hall del Centro socio cultural Abusu.

AL FINAL UN LUNCH

EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍAS CLUB DE PESCA ABUSU

DÍAS: 22 de OCTUBRE - 7 de NOVIEMBRE
LUGAR: Hall planta baja

9 NOVIEMBRE

11:30 horas. Punto de reunión en el Ayuntamiento. **DÍA DEL RÍO:** Participa en la limpieza de las orillas del río. Las personas participantes tendrán un recuerdo.

26 NOVIEMBRE

20:00 horas. Entrega de galardones del Club.

Entrega del 4º galardón especial a CONCHI SANCHEZ ORDAD, en el salón de actos.

AL FINAL UN LUNCH

EGITARAUA:

URRIA 20:

20:00 Argazki erakusketari hasiera emateko ekitaldia eta arrantza jardunaldien aurkezpena, Abusu Zentro Soziokulturalaren sarrera nagusian

LUNCHA amaiera emateko ekitaldiari ABUSU ARRANTZA TALDEAREN ARGAZKI ERAKUSKETA

EGUNAK: URRIA 22 - Azaroak 7
LEKUA: Sarrera nagusia.

AZAROAK 9:

11:30 Eikartzeko gunea Udaletxea. **ERREKA EGUNA:** lagundu Ibaierzak garbitzen. Parte-hartzaile guztiei opari bana emango zaie.

AZAROAK 26:

20:00 Klubeko eta argazki lehiaketaren sari banaketa.

IV. Sari berezia CONCHI SANCHEZ ORDAD emango zaio, ekitaldi aretoan

LUNCHA amaiera emateko ekitaldiari

¡YA TENEMOS LOTERIA DE NAVIDAD A LA VENTA Nº 02.479 GABONETAKO LOTERIA SALGAI!

COLABORAN / LAGUNTZAILEAK:

PARA TUS MAYORES RESIDENCIA AMATXU COMO EN LA FAMILIA CON LOS MEJORES SERVICIOS
 C/ ZAMAKOLA, 79 BAJO
 4003 - BILBAO
 TEL: 94 657 54 41
 TEL: 657 773 416
 resizamakola@hotmail.com

PINTURAS DECO - HAR
 DECORACION DE TODA CLASE DE PAPELES PINTADOS DECORACION Y PINTURA EN GENERAL
 Avda. MIRANDA 14 - 5ºD
 TL: 906 174 076 - 619 412 141
 48902 - BARACALDO
 pinturasdeco-har@hotmail.es

ARRIGORRIAGA
 Avda. Mirandakoa, 2 - Teléfono 94 428 88 88 - 48010 BILBAO (Euzkadi)
 www.arrigorriaga.com
 www.clubpescaycastingabusu.com

EVIA EQUIPAMIENTO PARA LA PESCA DEPORTIVA

visita nuestra tienda on line

QUEKAÑA
 Bikaletan Foru Aldekoa Diputación Foral de Euzkadi
 Saldia Departamento de Agricultura

FEDERACION VARCA
 DE PESCA DEPORTIVA - LAGUNTZAILEAK
 EUSKADI FORUARRAZTEA

NUESTRO DEPORTE ES FEDERADO

Urbiko
Comunicación Hoy S.L.
C/ Urbi 7 - C/ep 9 48970 BASAURI TEL: 656 741 455

Descárgate tu periódico local de internet.

Larunbatack 2014

Irailaren 27an, Larunbatack, alkohola eta bestelako drogen kontsumoari aurre egiteko aisialdi egitasmoaren azken edizioa izan zen, udalerriko gazteei zuzendutako ekintza ezberdinek parte hartze arrakastatsua izan zutelarik. Udal Kiroldegian hiru orduz eskaini ziren ekintzen artean, parte-hartzaileek seguy gailuetan paseoak emateko edota 7 laguntzako bizikleta zirkularra probatzeko aukera izan zuten, besteak beste.

21:30etan ekimenak Pergolan jarraitu zuen, bertan izen zen disko-festarekin batera. Aurretik egindako kirolaren ondoren indarberritze-ko, Zelaia fruta eta barazki dendak eskaintako ogitarteko, ur eta fruktak dastatu zituzten gazteek.

Arte Gaztearen Merkatuan parte hartzeko deialdia zabalik

Joan den urtean bezala, abenduaren 14an Arte Gaztearen Merkatuaren bigarren edizioa izango da herrian, 16 eta 35 urte bitarteko gazteek euren lan edota produktuak erakusteko aukera izan dezaten. 2013ko deialdian bezala, Udaleko Gazteria sailetik adierazi den moduan, "arte gaztearen bigarren edizio honetan, parte hartzaile berriak bilatzen ditugu". Gazteguneari harremanetan jartzeko hainbat bide daude: 946 001 876 telefonora deituta; gaztegunea@arrigorriaga.org postara idatzita; edota arrigorriaga-gaztea.info guneari bitartez.

Gaztegunea Lanbide Heziketaren alde

'Enplegu bilaketa hobetu', 'Multizeregin aplikazio mugikorretan aditua' eta 'Salbamendua eta Sorosletza'. Hiru ikastaro hauen eskaintza, Gazteria sailak herriko 16 eta 30 urte bitarteko gazteen artean Lanbide Heziketa sustatzeari alde egindako apustua berresten du. Oraingo honetan eskaintza Eskualdeko Gazteria Zerbitzuekin elkarlanean egingo da.

Lehen ikastaroa Arrigorriagako Gaztegunean eskainiko da azaroaren 17, 18, 19 eta 20an (coaching-a); eta azaroaren 24, 25, 26, 27 zein abenduaren 1 eta 2an (marka profesionala). Izena emateko epea azaroaren 7ra arte zabalik egongo da. Aplikazioen ikastaroa Bilbon izango da, azaroaren 3tik 2015eko urtarrilera arte. Eta Salbamendu ikastaroa, Gaztegunean eta Udal Kiroldegian eskainiko da, euskaraz. Azken bi hauetan izena emateko epea urriaren 24an, ostiralean, amaituko da.

Aisialdi eskaintza barra-barra

16 eta 35 urte bitarteko gazteei zuzendutako eskaintzak: 'Txakur trebakuntza tailerra', 'Arte ikastaroak (oihal gaineko diseinua, miyuki teknikarekin egindako bitxigintza, story board eta marrazketa, eta animazio teknikak)', 'Musika Grabaketa tailerra I eta II' eta ohiko 'Arrigazte Argazki Lehiaketa' alegia, aurtengo lan-ildo nagusia islatu nahi du: 'Gazteak eta enplegua' hain zuzen. Argazki lehiaketako hiru irabazleek 250, 150 eta 75 euro jasoko dituzte, urrenez urren. Lanak aurkezteko epea azaroaren 21ean amaituko da.

Eskaintza guztia osatzeko, Gazteriak hiru emakumeen testigantza eta irudiei esker sortutako 'Mujeres de vida alegre' izeneko erakusketa antolatuko du, 'Medicos del Mundo' GKEaren eskutik.

Halloween festa Abusun

Abusuko Gaztetxokoak 14 eta 16 urte bitarteko gazteei zuzendutako lau ekintzetatik, bik Halloween festarekin zerikusi zuzena dute. Urriaren 23an eta 24an, arratsalde, susto edo tratu prestatzeko tailerrak izango dira; eta hilaren 31n 'Halloween Festa' ospatuko da, munstro guztientzat sarrera libre izango delarik. Datorren hilean, azaroaren 7an, eskulan tailerra izango da, eta 21ean 'Jolas Topaketak'.



Cuatro conciertos de Musika Asteak en Lonbo Aretoa

El programa Musika Asteak que se desarrollará en Lonbo Aretoa los días 7, 9, 14 y 21 de noviembre, en el marco del ciclo de festivales de otoño Idazkenako Kontzertuak que cuenta con el apoyo de la Diputación Foral de Bizkaia, propone este año cuatro espectáculos de características muy dispares. La ópera de G. Verdi 'La Traviata'; un teatro musical infantil; un quinteto de metales; y el 'Otxote Lurra' un conjunto vocal profesional compuesto por 9 artistas provenientes de diferentes escenas líricas francesas, completan el calendario de esta edición.

El programa, que se desarrollará en su integridad en Lonbo Aretoa, ha marcado un precio de entrada de 9€ para todos los espectáculos, excepto el dirigido al público familiar que tendrá un coste de 5€ para niños/as y de 7€ para adultos.

G. VERDIren LA TRAVIATA LA TRAVIATA de G. VERDI Opera

Azaroak 7, ostirala / 7 de noviembre, viernes
20:00 / 9 €

<http://www.cameratalirica.com/>



BIOLIN MAGIKOA EL VIOLIN MAGICO

Haurrentzako musika antzeziana
Teatro musical infantil
Azaroak 9, igandea / 9 de noviembre, domingo 12:30
Umeak - niños/as 5,00 €
Nagusiak - Adultos 7,00 €

<http://www.atejoka.com/>



EUSKADI BRASS-EKIN SOINU IBILBIDE BAT UN RECORRIDO DE SONIDO CON EUSKADI BRASS

Metal baskoten / Quinteto de metales
Azaroak 14, ostirala / 14 de noviembre, viernes
20:00 / 9,00€

<http://euskadibrass.com/>



LURRA OTXOTEA OTXOTE LURRA

Azaroak 21, ostirala / 21 de noviembre, viernes
20:00 / 9,00€

<http://otxotelurra.choralia.fr/>





Irrigobono

**EROSI COMPRA
ZUREA EL TUYO**

2014ko urriaren 17tik abenduaren 5era
Del 17 de octubre al 5 de diciembre de 2014.



**POR 20€ TAN
TENDRÁS 30€
PARA GASTAR GASTATZEKO**

Venta de bonos en cajeros automático de la entidad bancaria

KUTXABANK - TELEKA

banku-erakundearen kutxazain automatikostan solduko dira bonuak

edo Finantzaen Arreturako Zerbitzuaren (FAZ) bitartez

o a través del Servicio de Atención Ciudadana - SAC.

Finantzaen Arreturako Zerbitzuaren (FAZ) bitartez, 57

Centro sociocultural **Basque Center** - Olatzu, 4